

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 184 (2018)

**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



10 12 cm Mörser 16



12 Erster FDT der Mech Br Stabskp 4



32 Milizstab konzipiert und führt Volltruppenübung



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA) – ISSN 0002-5925

### Editorial

3 Andreas Bölsterli

### Sicherheitspolitik

Hans Lüber

4 Schweizer FSK-Vorsitz bei der OSZE

Marc Ruef

6 Cyber Observer

Gregor Roos

7 Generalstabschef Österreichs spricht Klartext

Hans-Peter Widmer

8 Kämpfen für den Fortbestand des Milizsystems

Heinrich L. Wirz

9 Bericht aus dem Bundeshaus

### Einsatz und Ausbildung

Eugen Thomann

10 12 cm Mörser 16

David Toszeghi

12 Erster FDT der Mech Br Stabskp 4

Christoph Meier

16 Vom Kommandanten zum Verwalter?

Philippe Matter

18 Üben für den Einsatz

Gérald Vernez

20 Der Aktionsplan Cyber Defence des VBS

Reiny Schnyder

24 Swiss Cyber Security Days

### SOG Vorstand

Stefan Holenstein

25 Revision Zivildienstgesetz

### Weiterentwicklung der Armee

Christoph Meier

26 Kaderlaufbahn WEA – Erste Bilanz

### Wirtschaft

Peter Müller

28 RUAG wohin?

### Luftwaffe

Daniel Hochuli

32 Volltruppenübung CHES 18-2

Hans-Peter Erni

35 Kampffjet-Finanzierung

### Forschung und Lehre

Andrea Rinaldo

36 Diversity Management

### Höhere Kaderausbildung

Alessandro Rappazzo,  
Mark Eigenheer

38 Transfer Management Standard

### Geschichte

Peter Schneider

41 Der Grosse Krieg – und morgen?

### Internationale Nachrichten

43 Pascal Kohler, Henrique Schneider

### SOG und Sektionen

48 Markus Schuler

### Vermischtes

52 Dieter Kläy

### Bücher

56 Andrea Grichting-Zelenka

### Titelbild



Training im scharfen Schuss mit der M Flab Kan 63/12  
Foto: LVb Flab 33

# Militärische Aufklärungs- und Nachrichtensysteme von Thales

## Einsatzerfolg dank dem Schärfsten an Augen, Ohren und Verstand!

### SOFTWARELÖSUNGEN

Unsere Führungssysteme fusionieren die Rohdaten verschiedenster Sensoren in Echtzeit und bereiten sie zu einem einheitlichen, umfassenden Lagebild auf

### INTEROPERABILITÄT

Benutzerfreundliche Software und NATO-Datenschnittstellen sind Garanten für interoperable Einsatzverfahren, welche höchsten nationalen und internationalen Standards entsprechen

### KOMPATIBILITÄT MIT MODERNEN KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN

Unsere Lösungen setzen auf den technologisch neusten Stand, um sich nahtlos in bestehende Systemlandschaften integrieren und den benötigten Datendurchsatz gewährleisten zu können

### SCHLÜSSELFERTIGE LÖSUNGEN

Thales bietet massgefertigte Lösungen für die Prozesse der Schweizer Nachrichtendienste und integriert diese auf Wunsch in sämtliche Führungssysteme, Fahrzeuge und vorgelagerte Kommandoposten

### SENSOREN

Unsere Sensorlösungen für die Bereiche HUMINT, IMINT, RADINT, ABC und EW erlauben Echtzeitüberwachungen und die Zieldatenaufbereitung im STANAG-Format

Thales ist Ihr bewährter Partner rund um die Konzeption, Umsetzung und Einführung von komplexen, einsatztauglichen Aufklärungs- und Nachrichtenlösungen. Der eingespielte und mehrfach felderprobte Verbund unserer ausgewählten Lösungen bietet Ihnen das Hochwertigste, was der Markt an Sensoren, Fahrzeugintegration und benutzerfreundlicher Software kennt. Entscheidend bei der Zusammenstellung Ihrer massgeschneiderten Lösung sind dabei Ihre Bedürfnisse und Vorgaben, damit unsere Systeme Ihre Prozesse optimal unterstützen – sei dies in der Aufklärung, Identifikation oder Lokalisierung von Zielen. Lagerelevante Daten können so aufbereitet werden, dass sie die Auftragsbefreiung der vorgesetzten und unterstellten Stufen ideal unterstützen und ergänzen. So werden die Reaktionsfähigkeit, die Frühwarnkapazitäten, die Bereitstellung verlässlicher Entscheidungsgrundlagen und schliesslich die Aktionsführung ihrer Verbände entscheidend gestärkt. Als Ihr verlässlicher Partner stellt Thales sicher, Ihnen genau dies zu liefern – wann Sie es brauchen, wo Sie es brauchen und in welchem Umfang Sie es brauchen.